Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Fontenais I	1L
CLUB 2	Aire-la-Ville	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum Date / Data	01.07.2018
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:09
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA19		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207626	LACHAT Geneviève	
Official scorer Marqueur	216743	ZBINDEN Jean-François	
Referee 1 Arbitre 1	10102	VOISARD Dominique	
Referee 2 Arbitre 2	9019	QUARATIELLO Lido	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	4	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Fontenais I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	BURRI Julien				98210
19	A	JOLY Dylan				213212
31	G	COMMENT Loïc	X	X		201139
20	G	PETIGNAT Julien			X	5013
8		GITTA Laurent				96027
23		MANCINI Aurélien				97199
88		VARIN Thibault				209345
18		CATTIN Nicolas				4029
9		TAILLARD Cyril				212480
84		PAPE Cyril				97368
10		HIRTZLIN Geoffrey				207205
11		BOILLAT Jérôme				203180
13		LIEVRE Baptiste				208017

COACH — Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: ZÜRCHER Fabio — Signature — 96200

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
26:49	10	8	1				
51:13	84		2				
53:10	9	19	3				
55:42	18		4				
				TOTAL			4
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:31	11	2	05:14	A
14:05	88	2	16:05	B2
38:57	19	2	40:57	H
49:52	9	2	51:52	B1
49:52	9	2	51:52	B1
52:48	13	2	54:48	D
TOTAL			12 min	

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien				210028
65	A	BONO Loris				215027
33	G	BERDAT Mickaël	X	X	X	202498
	G					
29		NOVELLE Alexandre				215023
20		GASCON François				215033
10		REY Thomas				215076
89		PILETTA Lionel				210026
15		BURRI Arnold				218721
12		PECHKRANZ Laurent				210034
54		WALKER Benoit				215563
9		GUINCHE Pierre				210035
53		SCHALLER Benjamin				218101

COACH — Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: ANDREY Amael — Signature — 210024

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:14	54	89	1				
09:21	10	53	2				
15:08	29	89	3				
33:38	10	20	4				
38:06	20	29	5				
56:39	29	20	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
28:49	29	2	30:49	J1
52:48	15	2	54:48	C1
TOTAL			4 min	